

Il-Ġurnal Ufficjali tal-Unjoni Ewropea

C 329



Edizzjoni bil-Malti

Informazzjoni u Avviži

Volum 63

5 ta' Ottubru 2020

Werrej

IV Informazzjoni

INFORMAZZJONI MINN ISTITUZZJONIJIET, KORPI, UFFIČĆJI U AĞENZJJI TAL-UNJONI EWROPEA

Il-Qorti tal-Ġustizzja

2020/C 329/01

L-ahħar pubblikazzjonijiet tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea f'*Il-Ġurnal Ufficjali tal-Unjoni Ewropea*

1

V Avviži

PROĊEDURI TAL-QORTI

Il-Qorti tal-Ġustizzja

2020/C 329/02

Kawża C-114/19 P: Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (L-Ewwel Awla) tal-11 ta' Ĝunju 2020 – Il-Kummissjoni Ewropea vs Danilo Di Bernardo (Appell – Servizz pubbliku – Kompetizzjoni generali – Nuqqas ta' ammissjoni ghall-eżamijiet – Possibbiltà ghall-amministrazzjoni li tikkompleta l-motivazzjoni tad-deċiżjoni ta' nuqqas ta' ammissjoni quddiem il-qorti – Kundizzjonijiet – Każijiet eċċezzjonali – Kunċett ta' “assenza ta' motivazzjoni”)

2

2020/C 329/03

Kawża C-256/19: Digriet tal-Qorti tal-Ġustizzja (L-Għaxar Awla) tat-2 ta' Lulju 2020 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Verwaltungsgericht Wien – l-Awstrija) – proċedura mibdija minn S.A.D. Maler und Anstreicher OG (Rinvju għal deċiżjoni preliminari – Artikolu 53(2) tar-Regoli tal-Proċedura tal-Qorti tal-Ġustizzja – It-tieni subparagrafu tal-Artikolu 19(1) TUE – Protezzjoni ġudizzjarja effettiva fl-oqsma koperti mid-dritt tal-Unjoni – Princjiu ta' indipendenza tal-ġudikatura – Artikolu 47 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea – Ĝurisdizzjoni tal-Qorti tal-Ġustizzja – Artikolu 267 TFUE – Ammissibbiltà – Dispożizzjonijiet nazzjonali dwar l-attribuzzjoni tal-kawżi f'qorti – Rimedju ġudizzjarju – Interpretazzjoni neċċessarja sabiex il-qorti tar-rinvju tkun tista' tagħti s-sentenza tagħha – Inammissibbiltà manifesta)

2

2020/C 329/04

Kawża C-192/20: Talba għal deċiżjoni preliminari mrressqa mill-Krajský súd Prešov (is-Slovakkja) fil-5 ta' Mejju 2020 – Prima Banka Slovensko a.s. vs HD

3



2020/C 329/05	Kawża C-295/20: Talba għal deciżjoni preliminari mressqa mil-Lietuvos Aukščiausiasis Teismas (il-Litwanja) fit-2 ta' Lulju 2020 – “Sanresa” UAB vs Aplinkos apsaugos departamentas prie Aplinkos ministerijos	4
2020/C 329/06	Kawża C-303/20: Talba għal deciżjoni preliminari mressqa mis-Sąd Rejonowy w Opatowie (il-Polonja) fit-8 ta' Lulju 2020 – Ultimo Portfolio Investment (Luxembourg) S.A. vs KM	5
2020/C 329/07	Kawża C-326/20: Talba għal deciżjoni preliminari mressqa mill-Administratīvā apgabaltiesa (il-Latvja) fit-22 ta' Lulju 2020 – SIA MONO vs Valsts ieñemmu dienests	5
2020/C 329/08	Kawża C-332/20: Talba għal deciżjoni preliminari mressqa mill-Consiglio di Stato (l-Italja) fit-22 ta' Lulju 2020 – Roma Multiservizi spa, Rekeep spa vs Roma Capitale, Autorità Garante della Concorrenza e del Mercato	6
2020/C 329/09	Kawża C-345/20: Rikors ippreżentat fis-27 ta' Lulju 2020 – Il-Kummissjoni Ewropea vs Ir-Repubblika Portugiża	7
2020/C 329/10	Kawża C-350/20: Talba għal deciżjoni preliminari mressqa mill-Corte costituzionale (L-Italja) fit-30 ta' Lulju 2020 – O.D., R.I.H.V., B.O., F.G., M.K.F.B., E.S., N.P., S.E.A. vs Istituto nazionale della previdenza sociale (INPS)	7
2020/C 329/11	Kawża C-374/20 P: Appell ippreżentat fis-7 ta' Awwissu 2020 minn Agrochem-Maks d.o.o. mis-sentenza mogħtija mill-Qorti Ġeneral (Ir-Raba' Awla) fit-28 ta' Mejju 2020 fil-Kawża T-574/18, Agrochem-Maks vs Il-Kummissjoni	8
2020/C 329/12	Kawża C-67/19: Digriet tal-President tal-Qorti tal-Ġustizzja tad-29 ta' Ĝunju 2020 (talba għal deciżjoni preliminari tal-Fővárosi Törvényszék (precedentemente Fővárosi Közigazgatási és Munkaügyi Bíróság) – l-Ungaria) – KD vs Bevándorlási és Menekültügyi Hivatal	9
2020/C 329/13	Kawża C-209/19: Digriet tal-President tal-Qorti tal-Ġustizzja tas-6 ta' Lulju 2020 (talba għal deciżjoni preliminari tal-Landgericht Saarbrücken – il-Ġermanja) – SM vs Sparkasse Saarbrücken	9
2020/C 329/14	Kawża C-210/19: Digriet tal-President tal-Qorti tal-Ġustizzja tas-26 ta' Ĝunju 2020 (talba għal deciżjoni preliminari tal-Fővárosi Törvényszék (li kienet Fővárosi Közigazgatási és Munkaügyi Bíróság) – l-Ungaria) – TN vs Országos Idegenrendészeti Főigazgatóság, li kienet Bevándorlási és Menekültügyi Hivatal	9
2020/C 329/15	Kawża C-531/19: Digriet tal-President tal-Qorti tal-Ġustizzja tad-29 ta' Lulju 2020 (talba għal deciżjoni preliminari tat-Tribunal Superior de Justicia de Castilla-La Mancha – Spanja) – PO vs Subdelegación del Gobierno en Ciudad Real	10
2020/C 329/16	Kawża C-533/19: Digriet tal-President tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-24 ta' Lulju 2020 (talba għal deciżjoni preliminari tat-Tribunal Superior de Justicia de Castilla-La Mancha – Spanja) – RQ vs Subdelegación del Gobierno en Ciudad Real	10
2020/C 329/17	Kawża C-534/19: Digriet tal-President tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-24 ta' Lulju 2020 (talba għal deciżjoni preliminari tat-Tribunal Superior de Justicia de Castilla-La Mancha – Spanja) – SR vs Subdelegación del Gobierno en Ciudad Real	10
2020/C 329/18	Kawża C-549/19: Digriet tal-President tal-Qorti tal-Ġustizzja tas-16 ta' Lulju 2020 (talba għal deciżjoni preliminari tat-Tribunal Superior de Justicia de Castilla-La Mancha – Spanja) – DX vs Subdelegación del Gobierno en Toledo	10
2020/C 329/19	Kawża C-560/19: Digriet tal-President tat-Tmien Awla tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-25 ta' Ĝunju 2020 (talba għal deciżjoni preliminari tal-Juzgado de lo Mercantil nº 3 de Valencia – Spanja) – GT vs Air Nostrum Líneas Aéreas del Mediterráneo SA	11
2020/C 329/20	Kawża C-567/19: Digriet tal-President tal-Qorti tal-Ġustizzja tas-17 ta' Lulju 2020 (talba għal deciżjoni preliminari tat-Tribunal Superior de Justicia de Castilla-La Mancha – Spanja) – LP vs Subdelegación del Gobierno en Toledo	11

2020/C 329/21	Kawża C-740/19: Digriet tal-President tal-Qorti tal-Ġustizzja tas-26 ta' Ĝunju 2020 (talba għal deciżjoni preliminari tal-Fővárosi Törvényszék (li qabel kienet il-Fővárosi Közigazgatási és Munkaügyi Bıróság) – l-Ungerija) – NJ vs Országos Idegenrendészeti Főigazgatóság	11
2020/C 329/22	Kawża Magħquda C-808/19 u C-809/19: Digriet tal-President tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-15 ta' Lulju 2020 (talba għal deciżjoni preliminari ta' Landgericht Gera – il-Ġermanja) – DS (C-808/19), ER (C-809/19) vs Volkswagen AG	11
2020/C 329/23	Kawża C-905/19: Digriet tal-President tal-Qorti tal-Ġustizzja tat-8 ta' Lulju 2020 (talba għal deciżjoni preliminari tal-Verwaltunggericht Darmstadt – il-Ġermanja) – EP vs Kreis Groß-Gerau	12
2020/C 329/24	Kawża C-31/20: Digriet tal-President tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-15 ta' Lulju 2020 (talba għal deciżjoni preliminari tal-Audiencia Provincial de Alicante – Spanja) – Bankia SA vs SI	12
2020/C 329/25	Kawża C-44/20: Digriet tal-President tal-Qorti tal-Ġustizzja tas-6 ta' Lulju 2020 (talba għal deciżjoni preliminari tal-Consiglio di Stato- l-Italja) – Autorità di Regolazione per Energia Reti e Ambiente (ARERA) vs PC, RE	12
2020/C 329/26	Kawża C-93/20: Digriet tal-President tal-Qorti tal-Ġustizzja tad-9 ta' Lulju 2020 (talba għal deciżjoni preliminari ta' Bezirksgericht Schwechat – l-Awstrija) – JU vs Air France Direktion für Österreich	12
2020/C 329/27	Kawża C-127/20: Digriet tal-President tal-Qorti tal-Ġustizzja tat-30 ta' Lulju 2020 (talba għal deciżjoni preliminari tas-Sąd Rejonowy w Gliwicach – il-Polonja) – D. Spółka Akcyjna vs W. Zrt	13
2020/C 329/28	Kawża C-133/20: Digriet tal-President tal-Qorti tal-Ġustizzja tat-30 ta' Ĝunju 2020 (talba għal deciżjoni preliminari tal-Hoge Raad der Nederlanden – il-Pajjiżi l-Baxxi) – European Pallet Association eV vs PHZ BV	13
2020/C 329/29	Kawża C-138/20: Digriet tal-President tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-10 ta' Lulju 2020 (talba għal deciżjoni preliminari tal-Landgericht Stuttgart – il-Ġermanja) – O. vs P. AG	13
Il-Qorti Ġenerali		
2020/C 329/30	Kawża T-110/17: Sentenza tal-Qorti Ġenerali tat-8 ta' Lulju 2020 – Jiangsu Seraphim Solar System vs Il-Kummissjoni (Dumping – Importazzjonijiet ta' moduli fotovoltaċċi tas-siliċju kristallin u komponenti ewlenin (ċċeloli) li jorġinaw fi jew li huma kkunsinnati miċ-Ċina – Impenji – Ammissibbiltà – Regolament ta' Implementazzjoni (UE) 2016/2146 – Annnullament ta' fatturi konformi – Applikazzjoni ratione temporis ta' dispożizzjonijiet ġodda)	14
2020/C 329/31	Kawża T-578/18: Sentenza tal-Qorti Ġenerali tat-8 ta' Lulju 2020 – CA Consumer Finance vs BČE (Politika ekonomika u monetarja – Sorveljanza prudenziali tal-istabbilimenti ta' kreditu – Artikolu 18 (1) tar-Regolament (UE) Nru 1024/2013 – Sanzjoni pekunjarja amministrattiva imposta mill-BČE fuq stabbiliment ta' kreditu – L-ewwel subparagraph tal-Artikolu 26(3) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013 – Ksur kontinwu tar-rekiżi ta' fondi propri – Ksur minħabba negligenza – Drittijiet tad-difiza – Ammont tas-sanzjoni – Obbligu ta' motivazzjoni)	15
2020/C 329/32	Kawża T-729/19: Sentenza tal-Qorti Ġenerali tat-8 ta' Lulju 2020 – Dinamo vs EUIPO (Favorit) (“Trade mark tal-Unjoni Ewropea – Applikazzjoni għat-trade mark verbali tal-Unjoni Ewropea Favorit – Raġuni assoluta għal rifjut – Assenza ta' karatru distintiv – Artikolu 7(1)(b) tar-Regolament (UE) 2017/1001”)	15
2020/C 329/33	Kawża T-150/20 R: Digriet tal-President tal-Qorti Ġenerali tat-30 ta' Ĝunju 2020 – Tartu Agro vs Il-Kummissjoni (“Mizuri provviżorji – Ghajnuna mill-Istat – Deciżjoni li tiddikjara l-ghajnuna inkompatibbli mas-suq intern u li tordna l-irkupru tagħha – Talba għas-sospensjoni tal-eżekuzzjoni – Nuqqas ta' urġenza”)	16
2020/C 329/34	Kawża T-462/20: Rikors ippreżżentat fis-16 ta' Lulju 2020 – ZU vs Il-Kummissjoni	16
2020/C 329/35	Kawża T-487/20: Rikors ippreżżentat fl-4 ta' Awwissu 2020 – “Rezon” vs EUIPO (imot.bg)	17

2020/C 329/36	Kawża T-490/20: Rikors ipprežentat fit-2 ta' Awwissu 2020 – CH u CN vs Il-Parlament	18
2020/C 329/37	Kawża T-496/20: Rikors ipprežentat fit-3 ta' Awwissu 2020 – CRII-GEN et vs Il-Kummissjoni	19
2020/C 329/38	Kawża T-500/20: Rikors ipprežentat fl-10 ta' Awwissu 2020 – Selmikit & Giczella vs EUIPO – Boehmert & Boehmert (HALLOWIENER)	19
2020/C 329/39	Kawża T-502/20: Rikors ipprežentat fl-10 ta' Awwissu 2020 – Munich vs EUIPO – Tone Watch (MUNICH10A.T.M.)	20
2020/C 329/40	Kawża T-503/20: Rikors ipprežentat fl-10 ta' Awwissu 2020 – “T i D Kontrolni sistemi” vs EUIPO – Sigmatron (Apparat u mezzi ta' senjalazzjoni)	21
2020/C 329/41	Kawża T-507/20: Rikors ipprežentat fis-6 ta' Awwissu 2020 – Colombani vs SEAE	22
2020/C 329/42	Kawża T-510/20: Rikors ipprežentat fl-14 ta' Awwissu 2020 – Fachverband Spielhallen u LM vs Il-Kummissjoni	23
2020/C 329/43	Kawża T-515/20: Rikors ipprežentat fis-17 ta' Awwissu 2020 – Puma vs EUIPO – Caterpillar (SPEEDCAT)	24
2020/C 329/44	Kawża T-520/20: Rikors ipprežentat fit-8 ta' Awissu 2020 – Bonicelli vs L-Impriža Kongunta Fusion for Energy	24
2020/C 329/45	Kawża T-527/20: Rikors ipprežentat fid-19 ta' Awwissu 2020 – Aldi vs EUIPO (CUCINA)	25
2020/C 329/46	Kawża T-530/20: Rikors ipprežentat fil-21 ta' Awwissu 2020 – Interfloat u GMB vs Il-Kummissjoni	26

IV

*(Informazzjoni)***INFORMAZZJONI MINN ISTITUZZJONIJIET, KORPI, UFFIĊĊJI U AĞENZIJI
TAL-UNJONI EWROPEA****IL-QORTI TAL-ĠUSTIZZJA****L-ahhar pubblikazzjonijiet tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea f'Il-Ġurnal Ufficijali tal-Unjoni Ewropea**

(2020/C 329/01)

L-ahħar pubblikazzjoni

GU C 320, 28.9.2020

Pubblikazzjonijiet preċedenti

GU C 313, 21.9.2020

GU C 304, 14.9.2020

GU C 297, 7.9.2020

GU C 287, 31.8.2020

GU C 279, 24.8.2020

GU C 271, 17.8.2020

Dawn it-testi huma disponibbli fuq:

EUR-Lex: <http://eur-lex.europa.eu>

V

(Avviżi)

PROCEDURI TAL-QORTI

IL-QORTI TAL-ĠUSTIZZJA

**Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (L-Ewwel Awla) tal-11 ta' Ĝunju 2020 – Il-Kummissjoni Ewropea vs
Danilo Di Bernardo**

(Kawża C-114/19 P) ⁽¹⁾

(Appell – Servizz pubbliku – Kompetizzjoni generali – Nuqqas ta' ammissjoni ghall-eżamijiet – Possibbiltà
ghall-amministrazzjoni li tikkompleta l-motivazzjoni tad-deċiżjoni ta' nuqqas ta' ammissjoni quddiem
il-qorti – Kundizzjonijiet – Każijiet eċċezzjonali – Kunċett ta' “assenza ta' motivazzjoni”)

(2020/C 329/02)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiż

Partijiet

Appellanti: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: B. Mongin u G. Gattinara, aġenti)

Parti oħra fil-proċedura: Danilo Di Bernardo (rappreżentanti: S. Orlandi u T. Martin, avocats)

Dispožittiv

- 1) L-appell huwa miċhud.
- 2) Il-Kummissjoni Ewropea hija kkundannata ghall-ispejjeż.

⁽¹⁾ ĜU C 164, 13.5.2019.

Digriet tal-Qorti tal-Ġustizzja (L-Għaxar Awla) tat-2 ta' Lulju 2020 (talba għal deċiżjoni preliminari
tal-Verwaltungsgericht Wien – l-Awstrija) – proċedura mibdija minn S.A.D. Maler und Anstreicher
OG

(Kawża C-256/19) ⁽¹⁾

(Rinviju għal deċiżjoni preliminari – Artikolu 53(2) tar-Regoli tal-Proċedura tal-Qorti tal-Ġustizzja –
It-tieni subparagrafu tal-Artikolu 19(1) TUE – Protezzjoni ġudizzjarja effettiva fl-oqsma koperti mid-dritt
tal-Unjoni – Prinċipju ta' indipendenza tal-ġudikatura – Artikolu 47 tal-Karta tad-Drittijiet
Fundamentali tal-Unjoni Ewropea – Ĝurisdizzjoni tal-Qorti tal-Ġustizzja – Artikolu 267 TFUE –
Ammissibbiltà – Dispožizzjonijiet nazzjonali dwar l-attribuzzjoni tal-kawża f'qorti – Rimedju
ġudizzjarju – Interpretazzjoni neċċessarja sabiex il-qorti tar-rinviju tkun tista' tagħti s-sentenza tagħha –
Inammissibbiltà manifesta)

(2020/C 329/03)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Qorti tar-rinviju

Verwaltungsgericht Wien

Partijiet fil-kawża prinċipali

S.A.D. Maler und Anstreicher OG

Intervenjenti: Magistrat der Stadt Wien, Bauarbeiter Urlaubs- und Abfertigungskasse

Dispożittiv

It-talba għal deċiżjoni preliminari imressqa mill-Verwaltungsgericht Wien (il-Qorti Amministrattiva ta' Vjenna, l-Awstrijja), permezz ta' deċiżjoni tas-27 ta' Frar 2019, hija inammissabbi.

(¹) ĜU C 213, 24.06.2019.

Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-Krajský súd Prešov (is-Slovakkja) fil-5 ta' Mejju 2020 – Prima Banka Slovensko a.s. vs HD

(Kawża C-192/20)

(2020/C 329/04)

Lingwa tal-kawża: is-Slovakk

Qorti tar-rinviju

Krajský súd Prešov

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: Prima Banka Slovensko a.s.

Konvenut: HD

Domandi preliminari

1) Id-Direttiva tal-Kunsill 93/13/KEE (¹) tal-5 ta' April 1993 dwar klawżoli ingūsti f'kuntratti mal-konsumatur (iktar 'il quddiem id-“Direttiva 93/13”), u b'mod partikolari l-Artikoli 6(1) u 7(1) tagħha, moqrija flimkien mal-interpreazzjoni mogħtija fis-sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea tas-7 ta' Awwissu 2018, Banco Santander (C-96/16 u C-94/17, ECLI:EU:C:2018:643), għandha tīġi interpretata fis-sens li tipprekludi leġiżlazzjoni bhad-dispożizzjoni ta' qafas protettiva li tinsab fl-Artikolu 54(1) tal-Kodiċi Ċivili, li ma tippermettix li s-sitwazzjoni tal-konsumatur tmur ghall-agharr permezz ta' kuntratt bi ksur tal-leġiżlazzjoni li, fil-każ ta' hlas tardiv min-naħha tal-konsumatur fir-imbors tas-self, tirregola d-drittijiet tal-kreditur bil-mod segwenti:

- il-kreditur għandu dritt ghall-interessi moratorji sal-limitu stabbilit permezz ta' digriet governattiv,
- il-kreditur għandu dritt għal penalitajiet oħra li huwa jista' jimponi fuq il-konsumatur u li, flimkien mal-interessi moratorji, ma jistgħux jaċċedu l-ammont prinċipali tas-self dovut,
- il-kreditur għandu dritt ghall-kumpens għad-dannu jekk dan ikun ikbar mill-interessi moratorji, jiġifieri ghall-kumpens mingħajr limitu għad-dannu sal-ammont tad-dannu reali?

2) Fil-każ li tingħata risposta affermattiva għall-ewwel domanda, il-livell għoli ta' protezzjoni tad-drittijiet tal-konsumaturi fis-sens tal-Artikolu 38 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea (iktar 'il quddiem il-“Karta”), tal-Artikolu 4(2) u tal-Artikolu 169(1) TFUE, jipprekludi li l-konsumatur iħallas, bhala riżultat tad-dewmien tiegħu fl-eżekuzzjoni tal-impenji kuntrattwali, l-ispejjeż b'rata fissa tal-kreditur minnflok id-dannu reali tal-kreditur, ghalkemm id-dannu reali jkun inqas mill-ispejjeż b'rata fissa?

(¹) Direttiva tal-Kunsill 93/13/KEE tal-5 ta' April 1993 dwar klawżoli ingūsti f'kuntratti mal-konsumatur (ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 15, Vol. 2, p. 288).

**Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mil-Lietuvos Aukščiausiasis Teismas (il-Litwanja)
fit-2 ta' Lulju 2020 – “Sanresa” UAB vs Aplinkos apsaugos departamentas prie Aplinkos ministerijos**

(Kawża C-295/20)

(2020/C 329/05)

Lingwa tal-kawża: il-Litwan

Qorti tar-rinviju

Lietuvos Aukščiausiasis Teismas

Partijiet fil-kawża prinċipali

Appellanti fil-kassazzjoni: ‘Sanresa’ UAB

Parti oħra fil-proċedura: Aplinkos apsaugos departamentas prie Aplinkos ministerijos

Domandi preliminari

- 1) Għandhom jiġu interpretati l-Artikolu 18(2), il-punt (b) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 56(1), it-tieni subparagrafu tal-Artikolu 56(1), l-Artikolu 58(1)(a) u t-tieni subparagrafu tal-Artikolu 58(2) tad-Direttiva 2014/24 (‘), kif ukoll l-Artikoli 3 sa 6 tar-Regolament Nru 1013/2006 (‘) u d-dispożizzjonijiet l-oħra ta’ dan tal-ahhar (moqrija flimkien jew separatament, iżda mingħajr limitu), fis-sens li l-kunsens mogħti lil operatur ekonomiku, neċċessarju biex jiġi ttrasferit skart ta’ Stat Membru lejn iehor, għandu jiġi kklassifikat bhala kundizzjoni tal-implementazzjoni tas-suq u mhux bhala kundizzjoni marbuta mad-dritt li tiġi eżerċitata l-attività kkonċernata?
- 2) Jekk wieħed jippreżumi li l-kunsens għat-trasferiment tal-iskart imsemmi hawn fuq għandu jitqies bhala kriterju ta’ għaż-żgħaż-żgħaż-żgħad (kapaċità li wieħed jeżerċita l-attività professjonal), għandhom jiġu interpretati u applikati l-prinċipi ta’ trasparenza u ta’ kompetizzjoni leali stabbiliti fl-ewwel u fit-tieni subparagrafu tal-Artikolu 18(1) tad-Direttiva 2014/24, fl-Artikolu 58(1)(a), fit-tieni subparagrafu tal-Artikolu 58(2) ta’ din l-istess direttiva, il-prinċipi ta’ moviment liberu tal-persuni, merkanzija u servizzi stabbiliti fl-Artikolu 26(2) TFUE, kif ukoll fl-Artikoli 7 sa 9 tar-Regolament Nru 1013/2006 (moqrija flimkien jew separatament, iżda mingħajr limitu), fis-sens li l-kundizzjoni ta’ kuntratt pubbliku għal servizzi ta’ mmaniġġar ta’ skart għandhom, b’mod partikolari għal dak li jikkonċerna t-termini ta’ preżentazzjoni tal-offerti, jippermettu lill-operaturi ekonomiċi, nazzjonali jew barranin, li jixtiequ jitrasportaw l-iskart lil hinn mill-fruntieri tal-Istati Membri tal-Unjoni Ewropea, li jipparteċipaw bis-shiħ għal dan il-kuntratt pubbliku u b’mod partikolari li jippreżentaw kunsens li jkun ingħata għal data wara l-iskadenza tal-preżentazzjoni tal-offerti?
- 3) Jekk wieħed jippreżumi li l-kunsens għat-trasferiment ta’ skart imsemmi hawn fuq għandu jiġi kkunsidrat bhala kundizzjoni ta’ implantazzjoni tal-kuntratt, fis-sens tal-Artikolu 49, tal-punt 17 tal-Parti C tal-Anness V, kif ukoll tal-Artikolu 70 tad-Direttiva 2014/24, il-prinċipi ta’ għot ta’ kuntratti stabbiliti fl-Artikolu 18 ta’ din l-istess direttiva kif ukoll il-prinċipi generali ta’ għot ta’ kuntratti stabbiliti fl-Artikolu 56 tagħha għandhom jiġu interpretati fis-sens li l-offerta ta’ offer li ma pproduċċie dan il-kunsens ma tistax tiġi miċħuda?
- 4) Għandhom jiġu interpretati l-Artikolu 18, il-punt (b) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 56(1), l-Artikolu 58(1)(a) u l-Artikolu 58(2) tad-Direttiva 2014/24, fis-sens li jostakolaw leġiżlazzjoni nazzjonali li tippermetti lill-awtoritajiet kontraenti li jiddefinixxu minn qabel, fid-dokumenti tal-kuntratt, proċedura ta’ evalwazzjoni tal-offerti li skont din id-dritt tal-fornituri li jeżerċitaw l-attività kkonċernata (il-kapaċità tagħhom li jeżerċitaw l-attività professjonal) ser tkun ivverifikata parżjalment jew mhux ser tkun ivverifikata xejn, minkejja li t-tgawdija ta’ dan tal-ahhar (moqrija flimkien jew separatament, iżda mingħajr limitu), fis-sens li l-kunsens mogħti lil operatur ekonomiku, neċċessarju biex jiġi ttrasferit skart ta’ Stat Membru lejn iehor, għandu jiġi kklassifikat bhala kundizzjoni tal-implementazzjoni tas-suq u mhux bhala kundizzjoni marbuta mad-dritt li tiġi eżerċitata l-attività kkonċernata?

5) Għandhom jiġu interpretati l-Artikolu 18, l-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 42(1) tad-Direttiva 2014/24, il-punt 35 tal-Artikolu 2, l-Artikoli 5 u 17 tar-Regolament Nru 1013/2006 kif ukoll id-dispożizzjonijiet l-oħra ta' dan tal-ahhar, fis-sens li, fir-rigward ta' kuntratt pubbliku tal-immaniggar ta' skart, l-awtoritajiet kontraenti jistgħu jiksbu tali servizzi b'mod leċitu biss jekk jiddefinixxu l-kwantità u l-kompozizzjoni tal-iskart, kif ukoll il-kundizzjonijiet importanti l-ohra tal-implementazzjoni tal-kuntratt (pereżempju, l-ippakkjar), b'mod ċar u preċiż fid-dokumenti tal-kuntratt?

(¹) Direttiva 2014/24/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Frar 2014 dwar l-akkwist pubbliku u li thassar id-Direttiva 2004/18/KE (GU 2014, L 94, p. 65, rettifikasi fil-GU 2015, L 275, p. 68).

(²) Regolament (KE) Nru 1013/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Gunju 2006 dwar vjeġġi ta' skart (GU 2006, L 190, p. 1, rettifikasi fil-GU 2013, L 334, p. 46 u fil-GU 2015, L 277, p. 61).

Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mis-Sąd Rejonowy w Opatowie (il-Polonja) fit-8 ta' Lulju 2020 – Ultimo Portfolio Investment (Luxembourg) S.A. vs KM

(Kawża C-303/20)

(2020/C 329/06)

Lingwa tal-kawża: il-Pollakk

Qorti tar-rinviju

Sąd Rejonowy w Opatowie

Partijiet fil-kawża principali

Rikorrenti: Ultimo Portfolio Investment (Luxembourg) S.A.

Konvenut: KM

Domanda preliminari

Is-sanzjoni għar-responsabbiltà għal kontravvenzjonijiet prevista fl-Artikolu 138c(1) tal-Kodeks wykroczeń (il-Kodiċi Pollakk għall-Kontravvenzjonijiet) għan-nuqqas ta' twettiq tal-obbligu tal-evalwazzjoni tal-affidabbiltà finanzjarja tal-konsumatur previst fl-Artikolu 8(1) tad-Direttiva 2008/48/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' April 2008 dwar ftehim ta' kreditu għall-konsumatur u li thassar id-Direttiva tal-Kunsill 87/102/KEE (¹) tikkostitwixxi implementazzjoni xierqa u suffiċċenti tar-rekwizit ta' stabbiliment fid-dritt nazzjonali ta' sanzionijiet effettivi, proporzjonali u dissaważi għall-kṣur, min-naħha tal-kreditur, tal-obbligu ta' evalwazzjoni tal-affidabbiltà finanzjarja tal-konsumatur impost fuq Stat Membru permezz tal-Artikolu 23 tad-Direttiva 2008/48/KEE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' April 2008 dwar ftehim ta' kreditu għall-konsumatur u li thassar id-Direttiva tal-Kunsill 87/102/KEE?

(¹) GU 2008, L 133, p. 66, rettifikasi fil-GU 2009, L 207, p. 14, fil-GU 2010, L 199, p. 40 u fil-GU 2011, L 234, p. 46

Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-Administratīv apgabaltiesa (il-Latvja) fit-22 ta' Lulju 2020 – SIA MONO vs Valsts ieñemmu dienests

(Kawża C-326/20)

(2020/C 329/07)

Lingwa tal-kawża: il-Latvjan

Qorti tar-rinviju

Administratīv apgabaltiesa

Partijiet fil-kawża principali

Rikorrenti fl-ewwel istanza u appellanti fl-appell: SIA MONO

Konvenut fl-ewwel istanza u appellat fl-appell: Valsts ieñemmu dienests

Domandi preliminari

- 1) L-Artikolu 12(1) tad-Direttiva tal-Kunsill 2008/118/KE tas-16 ta' Diċembru 2008 dwar l-arrangamenti ġenerali għad-dazju tas-sisa u li jħassar id-Direttiva 92/12/KEE⁽¹⁾, għandu jiġi interpretat fis-sens li l-prodotti sugħetti għad-dazju tas-sisa intiżi għal użu fil-kuntest tar-relazzjonijiet diplomatiċi u konsulari għandhom ikunu eżentati mill-imsemmija dazji bil-kundizzjoni li l-hlas għal dawn il-prodotti jkun previst permezz ta' mezzi li ma humiex kontanti, li l-hlas ikun effettivav sejjh u li l-hlas lill-fornitur ikun sar mid-destinatarji reali tal-imsemmija prodotti?
- 2) L-Artikolu 12(2) tad-Direttiva tal-Kunsill 2008/118/KE tas-16 ta' Diċembru 2008 dwar l-arrangamenti ġenerali għad-dazju tas-sisa u li jħassar id-Direttiva 92/12/KEE, għandu jiġi interpretat fis-sens li l-Istati Membri jistgħu jistabbilixxu kundizzjoni u limiti li, fil-kuntest tar-relazzjonijiet diplomatiċi u konsulari, jissuġġettaw l-eżenzjoni minn dazji tas-sisa ghall-prodotti sugħetti għall-imsemmija dazji għar-rekwiżit li x-xerrej ta' dawn il-prodotti jkun hallas effettivav għalihom permezz ta' mezzi differenti mill-kontanti?

⁽¹⁾ GU 2009, L 9, p. 12.

Talba għal-deċiżjoni preliminari mressqa mill-Consiglio di Stato (l-Italja) fit-22 ta' Lulju 2020 – Roma Multiservizi spa, Rekeep spa vs Roma Capitale, Autorità Garante della Concorrenza e del Mercato

(Kawża C-332/20)

(2020/C 329/08)

Lingwa tal-kawża: it-Taljan

Qorti tar-rinviju

Consiglio di Stato

Partijiet fil-kawża principali

Rikorrenti: Roma Multiservizi spa, Rekeep spa

Konvenuti: Roma Capitale, Autorità Garante della Concorrenza e del Mercato

Domandi preliminari

- 1) Huwa konformi mad-dritt tal-Unjoni Ewropea u ma' interpretazzjoni korretta tal-premessi 14 u 32, kif ukoll tal-Artikoli 12 u 18 tad-Direttiva 24/2014/UE⁽¹⁾ u 30 tad-Direttiva 23/2014/UE⁽²⁾, anki b'riferiment għall-Artikolu 107 TFUE, li, għall-finijiet tad-determinazzjoni tal-limitu minimu ta' 30 % ta' azzjonijiet ta' soċju privat f'kumpannija futura pubblika-privata, liema limitu gie meqjus bhala adegwat mil-legiżlatur nazzjonali fl-implementazzjoni tal-principji legali tal-Unjoni Ewropea stabbiliti fil-qasam tal-ġurisprudenza Komunitarja, tittieħed inkunsiderazzjoni biss il-kompożizzjoni formal/iddikjarata tal-imsemmi soċju jew inkella l-awtorità li tniedi s-sejha għal offerti tista' – jew effettivav għandha – tieħu inkunsiderazzjoni l-azzjonijiet fil-kumpannija futura pubblika-privata, meta titqies il-partecipazzjoni identifikata pubblika diretta jew indiretta, tkun effettivav tammonha għal inqas minn 30 %?
- 2) F'każ li tingħata risposta požittiva ghall-ewwel domanda, huwa koerenti u konformi mal-principji legali tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari mal-principju ta' kompetizzjoni, proporzjonalità u ta' adegwatezza, li l-awtorità li tniedi s-sejha għal offerti tista' teskludi mill-proċedura ta' sejha għal offerti dak is-soċju privat partecipanti, li l-partecipazzjoni effettiva tiegħi permezz ta' azzjonijiet fil-kumpannija futura pubblika-privata, meta titqies il-partecipazzjoni identifikata pubblika diretta jew indiretta, tkun effettivav tammonha għal inqas minn 30 %?

⁽¹⁾ Direttiva 2014/24/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Frar 2014 dwar l-akkwist pubbliku u li thassar id-Direttiva 2004/18/KE (GU 2014, L 94, p. 65).

⁽²⁾ Direttiva 2014/23/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Frar 2014 dwar l-ghoti ta' kuntratti ta' koncessjoni (GU 2014, L 94, p. 1).

Rikors ippreżentat fis-27 ta' Lulju 2020 – Il-Kummissjoni Ewropea vs Ir-Repubblika Portugiża**(Kawża C-345/20)**

(2020/C 329/09)

*Lingwa tal-kawża: il-Portugiż***Partijiet**

Rikorrenti: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: W. Mölls u C. Vrignon, aġenti)

Konvenuta: Ir-Repubblika Portugiża

Talbiet

Il-Kummissjoni titlob li l-Qorti tal-Ġustizzja jogħgħobha:

- tiddikjara li billi ma wettqitx l-interkonnessjoni tar-registru elettroniku nazzjonali tagħha mal-verżjoni l-ġdida tar-Registri Ewropej tal-Impriżi tat-Trasport bit-Triq (ERRU), ir-Repubblika Portugiża naqset milli twettaq l-obbligi tagħha taht l-Artikoli 3 u 4 tar-Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 2016/480 tal-1 ta' April 2016 li jistabbilixxi regoli komuni li jikkonċernaw l-interkonnessjoni tar-registri elettronici nazzjonali tal-impriżi tat-trasport bit-triq u li jhassar ir-Regolament (UE) Nru 1213/2010 (¹);
- tikkundanna lir-Repubblika Portugiża ghall-ispejjeż.

Motivi u argumenti prinċipali

L-interkonnessjoni tar-registri elettronici nazzjonali ghall-verżjoni l-ġdida tal-ERRU, li l-Istati Membri għandhom iwettqu konformement mal-proċeduri u rekwiżiti tekniċi previsti fir-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) Nru 2016/480, hekk kif rikjest mill-ewwel paragrafu tal-Artikolu 3 ta' dan ir-regolament, kellha sseħħi sa mhux iktar tard mit-30 ta' Jannar 2019.

(¹) ĠU 2016, L 87, p. 4.

Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-Corte costituzionale (L-Italja) fit-30 ta' Lulju 2020 – O.D., R.I.H.V., B.O., F.G., M.K.F.B., E.S., N.P., S.E.A. vs Istituto nazionale della previdenza sociale (INPS)**(Kawża C-350/20)**

(2020/C 329/10)

*Lingwa tal-kawża: it-Taljan***Qorti tar-rinviju**

Corte costituzionale

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: O.D., R.I.H.V., B.O., F.G., M.K.F.B., E.S., N.P., S.E.A.

Konvenut: Istituto nazionale della previdenza sociale (INPS)

Domanda preliminari

L-Artikolu 34 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea iproklamata fis-7 ta' Diċembru 2000 f'Nice, għandu jiġi interpretat fis-sens li l-kamp ta' applikazzjoni tiegħu jinkludi l-allowance tat-tweliż u l-allowance tal-maternità, skont l-Artikolu 3(1)(b) u (j) tar-Regolament (KE) Nru 883/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2004 dwar il-kordinazzjoni ta' sistemi ta' sigurtà soċjali (¹), msemmija fl-Artikolu 12(1)(e) tad-Direttiva 2011/98/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Diċembru 2011 dwar proċedura ta' applikazzjoni unika għal permess uniku għal cittadini ta' pajjiżi terzi sabiex jirrisjedu u jaħdmu fit-territorju ta' Stat Membru u dwar ġabrab komuni ta' drittijiet għal haddiema ta' pajjiżi terzi residenti legalment fi Stat Membru (²) u, għaldaqstant, id-dritt tal-Unjoni Ewropea għandu jiġi interpretat bhala li jipprekludi legiż-lazzjoni nazzjonali li ma testendix għal barranin li huma detenturi tal-permess uniku previst fl-istess direttiva, il-benefiċċju ta' dawk il-miżuri ta' assigurazzjoni soċjali, li digħi ngħataf lil barranin li għandhom permess ta' residenza fl-Unjoni Ewropea għal residenti għal perijodu twil?

(¹) ĠU Edizzjoni Specjalji bil-Malti, Kapitolo 5, Vol. 5, p. 72.

(²) ĠU 2011, L 343, p. 1

Appell ippreżzentat fis-7 ta' Awwissu 2020 minn Agrochem-Maks d.o.o. mis-sentenza mogħtija mill-Qorti Ĝeneral (Ir-Raba' Awla) fit-28 ta' Mejju 2020 fil-Kawża T-574/18, Agrochem-Maks vs Il-Kummissjoni

(Kawża C-374/20 P)

(2020/C 329/11)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliz

Partijiet

Appellant: Agrochem-Maks d.o.o. (rappreżentanti: S. Pappas u A. Pappas, avocats)

Partijiet oħra fil-proċedura: Il-Kummissjoni Ewropea, Ir-Renju tal-Isvezja

Talbiet

L-appellant titlob li l-Qorti tal-Ġustizzja jogħġogħobha:

- tannulla s-sentenza appellata;
- tirrinvija l-kawża lura lill-Qorti Ĝeneral;
- tikkundanna lill-Kummissjoni għall-ispejjeż tagħha stess u għall-ispejjeż tal-appellanti f'din il-proċedura.

Aggravji u argumenti prinċipali

Il-Qorti Ĝeneral interpretat u applikat b'mod żabalj ir-rekwiżiti tal-proċedura dwar it-talbiet għal iktar informazzjoni fil-kuntest tat-tiġid tal-approvazzjoni tas-sustanza attiva.

Il-Qorti Ĝeneral wettqet žball ta' ligi billi sostnet li l-ilment (relatati mas-seba' kwistjonijiet mhux iffinalizzati) li l-eżistenza ta' nuqqas ta' qbil bejn l-evalwazzjonijiet tal-EFSA u dik tal-Istat Membru Relatur teħtieg raġunament fil-fond dwar dik il-kwistjoni għandu jiġi miċħud bħala infondat fir-rigward tar-raba' kwistjoni u bħala ineffettiv fir-rigward tal-kwistjonijiet l-oħra.

Il-Qorti Ĝeneral wettqet žball ta' ligi billi naqset milli tiehu inkunsiderazzjoni l-elementi rilevanti kollha sabiex teżamina l-aspettattivi legittimi tal-appellant.

Il-Qorti Ĝeneralni kkwalifikat b'mod żbaljat il-fatti u kisret l-Artikolu 6(f) tar-Regolament Nru 1107/2009 (¹), il-punt 2.2 tal-Anness II ta' dak ir-regolament u l-prinċipju ta' proporzjonalitā.

Il-Qorti Ĝeneralni wettqet żball ta' ligi billi interpretat u applikat b'mod żbaljat il-prinċipju ta' prekawzjoni.

(¹) Regolament (KE) Nru 1107/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Ottubru 2009 dwar it-tqegħid fis-suq ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti u li jhassar id-Direttivi tal-Kunsill 79/117/KEE u 91/414/KEE (ĠU 2009, L 309, p. 1).

Digriet tal-President tal-Qorti tal-Ġustizzja tad-29 ta' Ġunju 2020 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Főrvárosi Törvényszék (precedentement Főrvárosi Közigazgatási és Munkaügyi Bíróság) – l-Ungerija) – KD vs Bevándorlasi és Menekültügyi Hivatal

(Kawża C-67/19) (¹)

(2020/C 329/12)

Lingwa tal-kawża: l-Ungjeriż

Il-President tal-Qorti tal-Ġustizzja ordna t-thassir tal-kawża.

(¹) ĠU C 139, 15.04.2019

Digriet tal-President tal-Qorti tal-Ġustizzja tas-6 ta' Lulju 2020 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Landgericht Saarbrücken – il-Ġermanja) – SM vs Sparkasse Saarbrücken

(Kawża C-209/19) (¹)

(2020/C 329/13)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Il-President tal-Qorti tal-Ġustizzja ordna t-thassir tal-kawża.

(¹) ĠU C 206, 17.6.2019.

Digriet tal-President tal-Qorti tal-Ġustizzja tas-26 ta' Ġunju 2020 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Főrvárosi Törvényszék (li kienet Főrvárosi Közigazgatási és Munkaügyi Bíróság)-l-Ungerija) – TN vs Országos Idegenrendészeti Főigazgatóság, li kienet Bevándorlasi és Menekültügyi Hivatal

(Kawża C-210/19) (¹)

(2020/C 329/14)

Lingwa tal-kawża: l-Ungjeriż

Il-President tal-Qorti tal-Ġustizzja ordna t-thassir tal-kawża.

(¹) ĠU C 182, 27.5.2019

Digriet tal-President tal-Qorti tal-Ġustizzja tad-29 ta' Lulju 2020 (talba għal deċiżjoni preliminari tat-Tribunal Superior de Justicia de Castilla-La Mancha – Spanja) – PO vs Subdelegación del Gobierno en Ciudad Real

(Kawża C-531/19) ⁽¹⁾

(2020/C 329/15)

Lingwa tal-kawża: l-Ispanjol

Il-President tal-Qorti tal-Ġustizzja ordna t-thassir tal-kawża.

⁽¹⁾ GU C 372, 4.11.2019

Digriet tal-President tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-24 ta' Lulju 2020 (talba għal deċiżjoni preliminari tat-Tribunal Superior de Justicia de Castilla-La Mancha – Spanja) – RQ vs Subdelegación del Gobierno en Ciudad Real

(Kawża C-533/19) ⁽¹⁾

(2020/C 329/16)

Lingwa tal-kawża: l-Ispanjol

Il-President tal-Qorti tal-Ġustizzja ordna t-thassir tal-kawża.

⁽¹⁾ GU C 372, 04.11.2019.

Digriet tal-President tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-24 ta' Lulju 2020 (talba għal deċiżjoni preliminari tat-Tribunal Superior de Justicia de Castilla-La Mancha – Spanja) – SR vs Subdelegación del Gobierno en Ciudad Real

(Kawża C-534/19) ⁽¹⁾

(2020/C 329/17)

Lingwa tal-kawża: l-Ispanjol

Il-President tal-Qorti tal-Ġustizzja ordna t-thassir tal-kawża.

⁽¹⁾ GU C 372, 04.11.2019.

Digriet tal-President tal-Qorti tal-Ġustizzja tas-16 ta' Lulju 2020 (talba għal deċiżjoni preliminari tat-Tribunal Superior de Justicia de Castilla-La Mancha – Spanja) – DX vs Subdelegación del Gobierno en Toledo

(Kawża C-549/19) ⁽¹⁾

(2020/C 329/18)

Lingwa tal-kawża: l-Ispanjol

Il-President tal-Qorti tal-Ġustizzja ordna t-thassir tal-kawża.

⁽¹⁾ GU C 372, 4.11.2019.

Digriet tal-President tat-Tmien Awla tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-25 ta' Ĝunju 2020 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Juzgado de lo Mercantil nº 3 de Valencia – Spanja) – GT vs Air Nostrum Líneas Aéreas del Mediterráneo SA

(Kawża C-560/19) (¹)

(2020/C 329/19)

Lingwa tal-kawża: l-Ispanjol

Il-President tat-Tmien Awla ordna t-thassir tal-kawża.

(¹) GU C 372, 4.11.2019.

Digriet tal-President tal-Qorti tal-Ġustizzja tas-17 ta' Lulju 2020 (talba għal deċiżjoni preliminari tat-Tribunal Superior de Justicia de Castilla-La Mancha – Spanja) – LP vs Subdelegación del Gobierno en Toledo

(Kawża C-567/19) (¹)

(2020/C 329/20)

Lingwa tal-kawża: l-Ispanjol

Il-President tal-Qorti tal-Ġustizzja ordna t-thassir tal-kawża.

(¹) GU C 372, 04.11.2019.

Digriet tal-President tal-Qorti tal-Ġustizzja tas-26 ta' Ĝunju 2020 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Főrvárosi Törvényszék (li qabel kienet il-Főrvárosi Közigazgatási és Munkaügyi Bíróság) – l-Ungaria) – NJ vs Országos Idegenrendészeti Főigazgatóság

(Kawża C-740/19) (¹)

(2020/C 329/21)

Lingwa tal-kawża: l-Ungariz

Il-President tal-Qorti tal-Ġustizzja ordna t-thassir tal-kawża.

(¹) GU C 95, 23.3.2020.

Digriet tal-President tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-15 ta' Lulju 2020 (talba għal deċiżjoni preliminari ta' Landgericht Gera – il-Ġermanja) – DS (C-808/19), ER (C-809/19) vs Volkswagen AG

(Kawża Magħquda C-808/19 u C-809/19) (¹)

(2020/C 329/22)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Il-President tal-Qorti tal-Ġustizzja ordna t-thassir tal-kawża.

(¹) GU C 45, 10.02.2020.

Digriet tal-President tal-Qorti tal-Ġustizzja tat-8 ta' Lulju 2020 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Verwaltungsgesetz Darmstadt – il-Ġermanja) – EP vs Kreis Groß-Gerau

(Kawża C-905/19) ⁽¹⁾

(2020/C 329/23)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Il-President tal-Qorti tal-Ġustizzja ordna t-thassir tal-kawża.

⁽¹⁾ ĜU C 77, 9.3.2020

Digriet tal-President tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-15 ta' Lulju 2020 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Audiencia Provincial de Alicante – Spanja) – Bankia SA vs SI

(Kawża C-31/20) ⁽¹⁾

(2020/C 329/24)

Lingwa tal-kawża: l-Ispanjol

Il-President tal-Qorti tal-Ġustizzja ordna t-thassir tal-kawża.

⁽¹⁾ ĜU C 161, 11.5.2020.

Digriet tal-President tal-Qorti tal-Ġustizzja tas-6 ta' Lulju 2020 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Consiglio di Stato- l-Italja) – Autorità di Regolazione per Energia Reti e Ambiente (ARERA) vs PC, RE

(Kawża C-44/20) ⁽¹⁾

(2020/C 329/25)

Lingwa tal-kawża: it-Taljan

Il-President tal-Qorti tal-Ġustizzja ordna t-thassir tal-kawża.

⁽¹⁾ ĜU C 161, 11.5.2020.

Digriet tal-President tal-Qorti tal-Ġustizzja tad-9 ta' Lulju 2020 (talba għal deċiżjoni preliminari ta' Bezirksgericht Schwechat – l-Awstrija) – JU vs Air France Direktion für Österreich

(Kawża C-93/20) ⁽¹⁾

(2020/C 329/26)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Il-President tal-Qorti tal-Ġustizzja ordna t-thassir tal-kawża.

⁽¹⁾ ĜU C 201, 15.06.2020

Digriet tal-President tal-Qorti tal-Ġustizzja tat-30 ta' Lulju 2020 (talba għal deċiżjoni preliminari tas-Sąd Rejonowy w Gliwicach – il-Polonja) – D. Spółka Akcyjna vs W. Zrt

(Kawża C-127/20) (¹)

(2020/C 329/27)

Lingwa tal-kawża: il-Pollakk

Il-President tal-Qorti tal-Ġustizzja ordna t-thassir tal-kawża.

(¹) ĜU C 209, 22.06.2020.

Digriet tal-President tal-Qorti tal-Ġustizzja tat-30 ta' Ġunju 2020 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Hoge Raad der Nederlanden – il-Pajjiżi l-Baxxi) – European Pallet Association eV vs PHZ BV

(Kawża C-133/20) (¹)

(2020/C 329/28)

Lingwa tal-kawża: l-Olandiż

Il-President tal-Qorti tal-Ġustizzja ordna t-thassir tal-kawża.

(¹) ĜU C 209, 22.06.2020.

Digriet tal-President tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-10 ta' Lulju 2020 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Landgericht Stuttgart – il-Ġermanja) – O. vs P. AG

(Kawża C-138/20) (¹)

(2020/C 329/29)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Il-President tal-Qorti tal-Ġustizzja ordna t-thassir tal-kawża.

(¹) ĜU C 262, 10.8.2020.

IL-QORTI ĢENERALI

Sentenza tal-Qorti Ģeneral tat-8 ta' Lulju 2020 – Jiangsu Seraphim Solar System vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-110/17)⁽¹⁾

(Dumping – Importazzjonijiet ta' moduli fotovoltaċċi tas-siliċju kristallin u komponenti ewlenin (ċelloli) li jorġinaw fi jew li huma kkunsinnati miċ-Ċina – Impenji – Ammissibbiltà – Regolament ta' Implementazzjoni (UE) 2016/2146 – Annnullament ta' fatturi konformi – Applikazzjoni ratione temporis ta' dispożizzjonijiet godda)

(2020/C 329/30)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliz

Partijiet

Rikorrent: Jiangsu Seraphim Solar System Co. Ltd (Changzhou, iċ-Ċina) (rappreżentant: Y. Melin, avukat)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: N. Kuplewatzky u T. Maxian Rusche, aġenti)

Intervenjent insostenn tal-kovenuta: Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (rappreżentanti: H. Marcos Fraile, aġent, assistit minn N. Tuominen, avukat)

Suġġett

Talba bbażata fuq l-Artikolu 263 TFUE u intiża ghall-annullament parżjali tar-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/2146 tas-7 ta' Dicembru 2016 li jirtira l-aċċettazzjoni tal-impenn ta' żewġ produtturi esportaturi skont id-Deċiżjoni ta' Implementazzjoni 2013/707/UE li tikkonferma l-aċċettazzjoni ta' impenn offrut b'rabta mal-proċedimenti antidumping u antisussidji li jikkonċernaw l-importazzjonijiet ta' moduli fotovoltaċċi tas-siliċju kristallin u komponenti ewlenin (jigifieri ċ-ċelloli) li jorġinaw fi jew li huma kkonsenjati mir-Repubblika Popolari taċ-Ċina ghall-perijodu ta' applikazzjoni tal-miżuri definitivi (GU 2016, L 333, p. 4), sa fejn jikkonċerna lir-rikorrenti.

Dispożittiv

- 1) L-Artikolu 2 tar-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/2146 tas-7 ta' Dicembru 2016 li jirtira l-aċċettazzjoni tal-impenn ta' żewġ produtturi esportaturi skont id-Deċiżjoni ta' Implementazzjoni 2013/707/UE li tikkonferma l-aċċettazzjoni ta' impenn offrut b'rabta mal-proċedimenti antidumping u antisussidji li jikkonċernaw l-importazzjonijiet ta' moduli fotovoltaċċi tas-siliċju kristallin u komponenti ewlenin (jigifieri ċ-ċelloli) li jorġinaw fi jew li huma kkonsenjati mir-Repubblika Popolari taċ-Ċina, huwa annullat, sa fejn jikkonċerna lil Jiangsu Seraphim Solar System Co. Ltd.
- 2) Il-Kummissjoni Ewropea hija kkundannata tbat, minbarra l-ispejjeż tagħha, l-ispejjeż sostnuti minn Jiangsu Seraphim Solar System.
- 3) Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea għandu jbatis l-ispejjeż tiegħu.

⁽¹⁾ GU C 121, 18.4.2017.

Sentenza tal-Qorti Ĝeneralni tat-8 ta' Lulju 2020 – CA Consumer Finance vs BČE(Kawża T-578/18) ⁽¹⁾

(Politika ekonomika u monetarja – Sorveljanza prudenzjali tal-istabbilimenti ta' kreditu – Artikolu 18(1) tar-Regolament (UE) Nru 1024/2013 – Sanzjoni pekunjarja amministrattiva imposta mill-BČE fuq stabbiliment ta' kreditu – L-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 26(3) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013 – Ksur kontinwu tar-rekwiżiti ta' fondi proprii – Ksur minħabba negligenza – Drittijiet tad-difiza – Ammont tas-sanzjoni – Obbligu ta' motivazzjoni)

(2020/C 329/31)

Lingwa tal-kawża: il-Franciż

Partijiet

Rikorrent: CA Consumer Finance (Massy, França) (rappreżentanti: A. Champsaur u A. Delors, avukati)

Konvenut: Il-Bank Ċentrali Ewropew (rappreżentanti: C. Hernández Sasetta, A. Pizzolla u D. Segoin, aġenti)

Suġġett

Talba bbażata fuq l-Artikolu 263 TFUE u intiża għall-annullament tad-Deciżjoni ECB/SSM/2018-FRCAG-77 tal-BČE tas-16 ta' Lulju 2018 meħuda abbaži tal-Artikolu 18(1) tar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1024/2013 tal-15 ta' Ottubru 2013 li jikkonferixxi kompiti specifiċi l-Il-Bank Ċentrali Ewropew fir-rigward ta' politiki relatati mas-superviżjoni prudenzjali ta' istituzzjonijiet ta' kreditu (GU 2013, L 287, p. 63), u li timponi fuq ir-rkorrenti sanzjoni pekunjarja amministrattiva ta' ammont ta' EUR 200 000 għal ksur kontinwu tar-rekwiżiti ta' fondi proprii previsti fl-Artikolu 26(3) tar-Regolament (UE) 575/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Ġunju 2013 dwar ir-rekwiżiti prudenzjali ghall-istituzzjonijiet ta' kreditu u d-ditti tal-investiment u li jemenda r-Regolament (UE) Nru 648/2012 (GU 2013, L 176, p. 1, rettifikasi JO 2013, L 208, p. 68, u JO 2013, L 321, p. 6).

Dispożittiv

- 1) Id-deċiżjoni ECB/SSM/2018-FRCAG-77 tal-Bank Ċentrali Ewropew (BČE) tas-16 ta' Lulju 2018 hija annullata sa fejn timponi fuq CA Consumer Finance sanzjoni pekunjarja amministrattiva fl-ammont ta' EUR 200 000.
- 2) Il-kumplament tar-rifik huwa miċhud.
- 3) CA Consumer Finance hija kkundannata tbat i-l-ispejjeż tagħha.
- 4) Il-BČE huwa kkundannat ibati l-ispejjeż tiegħi.

⁽¹⁾ GU C 436, 3.12.2018

Sentenza tal-Qorti Ĝeneralni tat-8 ta' Lulju 2020 – Dinamo vs EUIPO (Favorit)(Kawża T-729/19) ⁽¹⁾

("Trade mark tal-Unjoni Ewropea – Applikazzjoni għat-trade mark verbali tal-Unjoni Ewropea Favorit – Raġuni assoluta għal rifjut – Assenza ta' karattru distintiv – Artikolu 7(1)(b) tar-Regolament (UE) 2017/1001")

(2020/C 329/32)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Partijiet

Rikorrenti: Dinamo GmbH (Basel, l-Isvizzera) (rappreżentant: C. Weil, avukat)

Konvenut: L-Uffiċċju tal-Proprjetà Intellettuali tal-Unjoni Ewropea (rappreżentant: A. Söder, aġent)

Suġġett

Rikors imressaq kontra d-deċiżjoni tat-Tieni Bord tal-Appell tal-EUIPO tat-18 ta' Settembru 2019 (Kaz R 985/2019-2), dwar applikazzjoni għar-registrazzjoni tas-sinjal verbali Favorit bħal trade mark tal-Unjoni Ewropea.

Dispožittiv

- 1) Ir-rikors huwa miċhud.
- 2) Dinamo GmbH hija kkundannata ghall-ispejjeż.

(⁽¹⁾) ĠU C 423, 16.12.2019.

Digriet tal-President tal-Qorti Ĝeneral ta' 30 ta' ġunju 2020 – Tartu Agro vs Il-Kummissjoni (Kawża T-150/20 R)

(“Miżuri provviżorji – Ghajnuna mill-Istat – Deċiżjoni li tiddikjara l-ghajnuna inkompatibbli mas-suq intern u li tordna l-irkupru tagħha – Talba għas-sospensjoni tal-eżekuzzjoni – Nuqqas ta’ urġenza”)

(2020/C 329/33)

Lingwa tal-kawża: l-Estonjan

Partijiet

Rikorrenti: Tartu Agro AS (Tartu, l-Estonja) (rappreżentanti: T. Järviste, T. Kaurov, M. Valberg u M. Peetsalu, avukati)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: V. Bottka u E. Randvere, aġenti)

Suġġett

Talba bbażata fuq l-Artikoli 278 u 279 TFUE u intiża għas-sospensjoni tal-eżekuzzjoni tad-deċiżjoni tal-Kummissjoni C(2020) 252 final tal-24 ta' Jannar 2020, dwar l-ghajnuna mill-Istat SA.39182 (2017/C) (ex 2017/NN) (ex 2014/CP) mogħtija mir-Repubblika tal-Estonia lir-rikorrenti.

Dispožittiv

- 1) It-talba għal miżuri proviżorji hija miċħuda.
- 2) Id-digriet tat-30 ta' Marzu 2020, Tartu Agro vs Il-Kummissjoni (T-150/20 R), huwa rrevokat.
- 3) L-ispejjeż huma rriżervati.

Rikors ippreżentat fis-16 ta' Luuju 2020 – ZU vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-462/20)

(2020/C 329/34)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliż

Partijiet

Rikorrent: ZU (rappreżentant: C. Bernard-Glantz, avukat)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea

Talbiet

Ir-rikorrent jitlob li l-Qorti Ĝeneralijogħi:

- tannulla d-deċiżjonijiet tal-Awtorità tal-Hatra tal-5 ta' Settembru 2019, li tirrifjuta informazzjoni rilevanti għad-difiża tiegħi, u tas-6 ta' April 2020, li tiċħad l-ilment tiegħi;
- tordna lill-konvenuta thallas ammont ta' EUR 50 000, bħala kumpens għad-dannu materjali mgħarrab, flimkien mal-interessi bir-rata legali sakemm ikun sar il-ħlas kollu; u
- tikkundanna lill-konvenuta ghall-ispejjeż.

Motivi u argumenti prinċipali

Insostenn tar-riktors tiegħi, ir-rikorrent jinvoka żewġ motivi.

1. L-ewwel motiv ibbażat fuq ksur tad-dritt tad-difiża tar-rikorrent u tad-dritt tiegħi għal rimedju effettiv.
2. It-tieni motiv ibbażat fuq il-fatt li l-Awtorità tal-Hatra wettqet żball manifest meta evalwat is-suġġett tal-ilment, ġalliet barra motiv ewljeni u ma kkunsidratx il-probabbiltà ta' bidla fis-sitwazzjoni legali tar-rikorrent.

Rikors ippreżzentat fl-4 ta' Awwissu 2020 – “Rezon” vs EUIPO (imot.bg)

(Kawża T-487/20)

(2020/C 329/35)

Lingwa tal-kawża: il-Bulgaru

Partijiet

Rikorrenti: “Rezon” OOD (Sofija, il-Bulgarija) (rappreżentant: M. Yordanova-Harizanova, avukat)

Konvenut: L-Uffiċċju tal-Proprjetà Intellettwali tal-Unjoni Ewropea (EUIPO)

Informazzjoni dwar il-proċedimenti quddiem l-EUIPO

Trade mark kontenzjuža kkonċernata: applikazzjoni għat-trade mark figurattiva tal-Unjoni Ewoprea “imot.bg” – Applikazzjoni għal regiestrazzjoni Nru 18 001 398

Deċiżjoni kkontestata: id-deċiżjoni tal-Ewwel Bord tal-Appell tal-EUIPO tat-2 ta' Ġunju 2020 fil-Kaž R 2270/2019-1

Talbiet

Ir-rikorrenti titlob li l-Qorti Ĝeneralijogħi:

- tannulla d-deċiżjoni kkontestata u tordna r-regiestrazzjoni tat-trade mark kontenzjuža;
- tikkundanna lill-EUIPO ghall-ispejjeż kemm ta' din il-kawża kif ukoll tal-proċedimenti quddiem il-Bord tal-Appell.

Motivi invokati

- Ksur tal-Artikolu 7(1)(b) u (c) tar-Regolament (UE) 2017/1001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill;
- Ksur tal-Artikolu 94 tar-Regolament (UE) 2017/1001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill.

Rikors ippreżentat fit-2 ta' Awwissu 2020 – CH u CN vs Il-Parlament**(Kawża T-490/20)**

(2020/C 329/36)

*Lingwa tal-kawża: il-Françiż***Partijiet**

Rikorrenti: CH u CN (rappreżentant: C. Bernard-Glanz, avukat)

Konvenut: Il-Parlament Ewropew

Talbiet

Ir-rikorrenti jitkolbu li l-Qorti Ĝenerali jogħġobha:

- tiddikjara r-rikors tagħhom ammissibbli;
- tannulla d-deċiżjonijiet kkontestati, sa fejn huma ma jieħdu pozizzjoni b'mod definitiv dwar ir-realtà tal-fatti ta' fastidju psikoloġiku ddikjarati;
- tikkundanna lill-konvenut ghall-pagament, lil kull wieħed minnhom, ta' ammont ta' EUR 5 000, *ex aequo et bono*, b'kumpens għad-dannu morali kkawżat bil-qbiż ta' terminu raġonevoli, biż-żieda tal-interessi moratorji sal-pagament komplet;
- tikkundanna lill-konvenut ghall-pagament, lil kull wieħed minnhom, ta' ammont ta' EUR 100 000, *ex aequo et bono*, b'kumpens għad-dannu morali kkawżat permezz tal-assenza ta' teħid ta' pozizzjoni definitiva dwar ir-realtà tal-fatti ta' fastidju psikoloġiku ddikjarati, biż-żieda tal-interessi moratorji sal-pagament komplet;
- tikkundanna lill-konvenut ghall-ispejjeż.

Motivi u argumenti principali

Insostenn tar-rikors kontra d-deċiżjonijiet tal-Parlament tat-13 ta' Settembru 2019 li bihom l-awtorità awtorizzata li tikkonkludi l-kuntratti ta' reklutaġġ ta' din l-istituzzjoni, b'risposta għat-talbiet tagħhom ghall-assistenza, ma haditx pozizzjoni b'mod definitiv dwar ir-realtà tal-fatti ta' fastidju psikoloġiku ddikjarati, ir-rikorrenti jinvokaw żewġ motivi.

1. L-ewwel motiv ibbażat fuq ksur tad-dmir ta' assistenza u tal-Artikolu 24 tar-Regolamenti tal-Persunal tal-Unjoni Ewropea (iktar 'il quddiem ir-“Regolamenti”), minħabba li billi ma ġadix pozizzjoni b'mod definitiv inkwantu ghall-eżiżenza tal-fatti ta' fastidju psikoloġiku ddikjarati, l-awtorità awtorizzata li tikkonkludi l-kuntratti ta' reklutaġġ tal-Parlament naqqset mid-dmir ta' assistenza li għaliex hija obbligata.
2. It-tieni motiv ibbażat fuq nuqqas tad-dmir ta' premura u tal-principju ta' amministrazzjoni tajba, kif ukoll fuq ksur tad-dritt għad-dinjità u tal-Artikoli 1 u 31 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea, minħabba li billi ma ġadix pozizzjoni b'mod definitiv inkwantu ghall-eżiżenza tal-fatti ta' fastidju psikoloġiku ddikjarati, l-awtorità awtorizzata li tikkonkludi kuntratti ta' reklutaġġ tal-Parlament naqqset mill-principju ta' amministrazzjoni tajba u tad-dmir tagħha ta' premura, b'hekk kisret id-dritt għad-dinjità tal-biedem tar-rikorrenti.

Rikors ippreżentat fit-3 ta' Awwissu 2020 – CRII-GEN et vs Il-Kummissjoni**(Kawża T-496/20)**

(2020/C 329/37)

*Lingwa tal-kawża: il-Franċiż***Partijiet**

Rikorrenti: Comité de recherche et d'information indépendantes sur le génie génétique (CRII-GEN) (Pariġi, Franza) u 6 rikorrenti oħra (rappreżentant: C. Lepage, avukat)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea

Talbiet

Ir-rikorrenti jitbolu li l-Qorti Ĝenerali jogħġgobha:

- tiddikjara dan ir-rikors ammissibbli;
- tannulla d-deċiżjoni kontenjuža;
- tikkundanna lill-Kummissjoni Ewropea għall-ispejjeż kollha.

Motivi u argumenti prinċipali

Insostenn tar-rikors tagħhom kontra d-deċiżjoni tal-Kummissjoni tas-17 ta' Ĝunju 2020 li tħiġad ir-rikors amministrattiv tar-rikorrenti intiżi għall-irritar tal-approvazzjoni mogħtija lill-glifosat, dawn tal-aħħar jinvokaw motiv uniku, ibbażat fuq l-assenn ta' applikazzjoni tal-prinċipju ta' prekawzjoni. Skont ir-rikorrenti, il-prinċipju ta' prekawzjoni jiġġustifika fil-fatt l-adozzjoni ta' miżuri restrittivi fir-rigward tal-awtorizzazzjoni tal-glifosat, li twassal għalda qstant għal eżami mill-ġdid, jew għal irtirar tal-awtorizzazzjoni tieghu. F'dan ir-rigward, huma jsostnu li numru bla għadd ta' studji juru r-riskju kemm karċinogeniku kif ukoll ta' perturbazzjoni endokriniali tal-glifosat u tal-prodotti dderivative minnu. Barra minn hekk ir-rabta progressivament murija bejn il-pestiċċidi li jniġgsu l-atmosfera u l-Covid-19 timplika neċċessarjament eżami mill-ġdid tal-awtorizzazzjoni tal-glifosat fid-dawl ta' dawn iċ-ċirkustanzi l-ġoddha.

Rikors ippreżentat fl-10 ta' Awwissu 2020 – Selmikit & Gicella vs EUIPO – Boehmert & Boehmert (HALLOWIENER)**(Kawża T-500/20)**

(2020/C 329/38)

*Lingwa tar-rikors: il-Ġermaniż***Partijiet**

Rikorrenti: Selmikit & Gicella GmbH (Osterode, il-Ġermanja) (rappreżentant: S. Keute, avukat)

Konvenut: L-Uffiċċju tal-Proprjetà Intellettuali tal-Unjoni Ewropea (EUIPO)

Parti oħra quddiem il-Bord tal-Appell: Boehmert & Boehmert Anwaltspartnerschaft mbB – Patentanwälte Rechtsanwälte (Bremen, il-Ġermanja)

Informazzjoni dwar il-proċedimenti quddiem l-EUIPO

Proprietarju tat-trade mark kontenjuža: ir-rikorrenti

Trade mark kontenjuža kkonċernata: it-trade mark verbali tal-Unjoni "HALLOWIENER" – Trade mark tal-Unjoni Nru 9 369 489

Proċedimenti quddiem l-EUIPO: proċedimenti għal dikjarazzjoni ta' invalidità

Deċiżjoni kkontestata: id-deċiżjoni tal-Ewwel Bord tal-Appell tal-EUIPO tas-27 ta' Mejju 2020 fil-Kaž R 1893/2019-1

Talbiet

Ir-rikorrenti titlob li l-Qorti Ġenerali jogħġobha:

- tannulla d-deċiżjoni kkontestata u tičhad it-talba għal revoka tat-trade mark ikkонтestata Nru 9 369 489 HALLOWIENER.

Motiv invokat

- Ksur tal-Artikolu 58(1)(a) tar-Regolament (UE) 2017/1001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill.

Rikors ippreżentat fl-10 ta' Awwissu 2020 – Munich vs EUIPO – Tone Watch (MUNICH10A.T.M.)

(Kawża T-502/20)

(2020/C 329/39)

Lingwa tar-rikors: l-Ispanjol

Partijiet

Rikorrent: Munich, SL (La Torre de Claramunt, Spanja) (rappreżentant: M. Guix Vilanova, avukat)

Konvenut: L-Uffiċċċju tal-Proprietà Intellettuali tal-Unjoni Ewropea (EUIPO)

Parti oħra quddiem il-Bord tal-Appell: Tone Watch, SL (Madrid, Spanja)

Informazzjoni dwar il-proċedimenti quddiem l-EUIPO

Proprietarju tat-trade mark kontenzuża: il-parti l-oħra quddiem il-Bord tal-Appell

Trade mark kontenzuża kkonċernata: it-trade mark verbali "MUNICH10A.T.M." – Trade mark tal-Unjoni Ewropea Nru 10 727 899

Proċedimenti quddiem l-EUIPO: proċedimenti għal dikjarazzjoni ta' invalidità

Deċiżjoni kkontestata: id-deċiżjoni tar-Raba' Bord tal-Appell tal-EUIPO tal-25 ta' Marzu 2020 fil-Kaž R 2472/2018-4

Talbiet

Ir-rikorrenti titlob li l-Qorti Ġenerali jogħġobha:

- tannulla d-deċiżjoni kkontestata u tiddikjara l-invalidità tat-trade mark Komunitarja MUNICH10A.T. M. n° 10 727 899, li hija proprietà ta' Importaciones Issar, SL, fdak li jirrigwarda l-prodotti fil-klassijiet 9 (Nuċċalijiet tax-xemx), 14 (Oġġetti li juru l-hin u strumenti tal-hin, Kaxxetti ghall-arloġġi [preżentazzjoni]) u 35 (Bejgħ bl-ingrossa, bl-imnut u permezz ta' networks tal-komputer globali ta' nuċċalijiet tax-xemx, metalli prezjuži u l-ligi tagħhom, ġojjellerija, ġojjellerija falza, arloġgi u strumenti tal-hin) tal-Klassifikazzjoni ta' Nice, filwaqt li tikkonferma l-imsemmija deċiżjoni sa fejn tiddikjara l-invalidità tas-servizzi fil-klassi 35 (Reklamar, gestjoni ta' negozju, amministrazzjoni ta' negozju, u funzjonijiet tal-uffiċċju), billi tilqa' l-appell incidental u billi tannulla l-prodotti fil-klassijiet 14, jiġifieri, metalli prezjuži u l-ligi tagħhom prodotti minn dawn il-materjali jew indurati mhux inkluži fi klassijiet ohra, u 35, jiġifieri l-kiri ta' distributuri awtomatiċi intiżi ghall-bejgħ u tikkundanna lill-EUIPO ghall-ispejjeż.

Motivi invokati

- Id-deċiżjoni kkontestata tičhad ir-reputazzjoni tat-trade marks précédent li għandhom l-element komuni “MUNICH” u fiha jiġi deċiż b'mod żbaljat li l-Artikolu 8(5) tar-Regolament Nru 2017/1001 ma huwiex applikabbli f'dan il-każ;
 - Teżisti probabbiltà ta' konfużjoni fi ħdan il-pubbliku bejn it-trade marks konfliġġenti;
 - L-interpretazzjoni mogħtija mid-deċiżjoni kkontestata għaċ-ċahda tal-appell incidentali mressaq mir-rikorrenti, jiġifieri li dan ma ġiex ippreżentat permezz ta' dokument separat, hija eż-żägerazzjoni formali restrittiva ħafna, peress li jista' jidher b'mod ċar u espliċitu li dan l-appell incidentali seħħi, u tipprekludi lir-rikorrenti milli teżerċita d-drittijiet tad-difīza tagħha.
-

Rikors ippreżentat fl-10 ta' Awwissu 2020 – “T i D Kontrolni sistemi” vs EUIPO – Sigmatron (Apparat u mezzi ta' senjalazzjoni)

(Kawża T-503/20)

(2020/C 329/40)

Lingwa tar-rikors: il-Bulgaru

Partijiet

Rikorrenti: “T i D Kontrolni sistemi” EOOD (Varna, il-Bulgarija) (rappreżentant: P. Priparzhenski, avukat)

Konvenut: L-Uffiċċju tal-Proprjetà Intellettuali tal-Unjoni Ewropea (EUIPO)

Parti oħra quddiem il-Bord tal-Appell: “Sigmatron” EOOD (Sofija, il-Bulgarija)

Informazzjoni dwar il-proċedimenti quddiem l-EUIPO

Proprietarju tat-trade mark kontenju: ir-rikorrenti

Trade mark kontenju: id-disinn industrijali Komunitarju 3065887-0001 (Apparat u mezzi ta' senjalazzjoni)

Deciżjoni kkontestata: id-deċiżjoni tat-Tielet Bord tal-Appell tal-EUIPO tat-30 ta' April 2020 fil-Kaž R 956/2019-3

Talbiet

Ir-rikorrenti titlob li l-Qorti Generali jogħġobha:

- tannulla d-deċiżjoni kkontestata fl-intier tagħha;
- tikkundanna lil “Sigmatron” EOOD ghall-ispejjeż sostnuti mir-rikorrenti fil-kuntest tal-kawża, li jammontaw għal EUR 47 000, skont il-lista bl-ispejjeż annessa mar-rikors.

Motivi invokati

- Ksur tal-Artikolu 28(1) u tal-Artikolu 30(1) tar-Regolament Nru 2245/2002 u tal-Artikolu 52 tar-Regolament Nru 6/2002;
 - Ksur tal-Artikolu 6(1)(b) flimkien mal-Artikolu 25(1)(b) tar-Regolament Nru 6/2002 u tal-prassi stabbilita tal-EUIPO fl-applikazzjoni tagħhom.
-

Rikors ippreżentat fis-6 ta' Awwissu 2020 – Colombani vs SEAE**(Kawża T-507/20)**

(2020/C 329/41)

*Lingwa tal-kawża: il-Françiż***Partijiet**

Rikorrent: Jean-Marc Colombani (Brussell, il-Belġju) (rappreżentant: N. de Montigny, avukat)

Konvenut: Servizz Ewropew għall-Azzjoni Esterna

Talbiet

Ir-riktorrent jitlob li l-Qorti Ġenerali jogħġogħobha:

- tannulla d-deċiżjoni tas-SEAE li jiċħad it-talba tiegħu ghall-eżekuzzjoni tas-sentenza mogħtija fil-Kawża T-372/18, kif traskritta mill-ġdid permezz tan-nota ta' X fid-data tat-23 ta' Marzu 2020 u sa fejn meħtieg tad-deċiżjoni tas-SEAE li jiċħad l-ilment tiegħu R/195/20 li jtnni t-talba tiegħu ghall-eżekuzzjoni tas-sentenza mogħtija fil-Kawża T-372/18, kif traskritta mill-ġdid permezz tan-nota ta' Y fid-data tat-30 ta' Lulju 2020;
- tannulla d-deċiżjoni li biha SEAE čahad il-kandidatura tiegħu ghall-pożizzjoni ta' Kap tad-Delegazzjoni tal-UE fil-Korea, innotifikata permezz ta' nota tad-29 ta' Ottubru 2019, iffirmata mid-Direttriċi tar-Riżorsi Umani, sa fejn is-SEAE rrifjuta li jimmotiva din u, min-naħha l-oħra, id-deċiżjoni li tħichad it-talba tiegħu għal aċċess għal dokumenti, innotifikata permezz ta' ittra elettronika tas-Segretarjat tal-Kunitat Konsultattiv tal-Hatriet (CCN) tas-SEAE, fid-data tal-24 ta' Jannar 2020;
- tannulla, minn naħha, id-deċiżjonijiet tal-Awtorită tal-Hatra tas-SEAE, fid-data tas-27 ta' Novembru 2019, li ma tilqax il-kandidatura tiegħu ghall-pożizzjoni ta' Kap tad-Delegazzjoni tal-UE fl-Uzbekistan u ghall-pożizzjoni ta' Kap tad-Delegazzjoni tal-UE fil-Macedonja tat-Tramuntana, u, min-naħha l-oħra, id-deċiżjoni tal-21 ta' Frar 2020 ta' ċahda tat-talba tiegħu għal aċċess għal dokumenti;
- tikkundanna lill-konvenut li jħallas lir-riktorrent kumpens għad-danni materjali, ta' ammont ta' EUR 3 500, u psikoloġiči, ta' ammont iffissat simbolikament għal EUR 1;
- tikkundanna lill-konvenut ghall-ispejjeż.

Motivi u argumenti prinċipali

Insostenn tar-riktors tiegħu, ir-riktorrent jinvoka sitt motivi, li minnhom l-ewwel tlieta jikkonċernaw il-parti tan-nuqqas ta' eżekuzzjoni tas-sentenza tal-Kawża T-372/18, Colombani vs SEAE, u t-tlieta tal-ahhar jikkonċernaw id-deċiżjonijiet ta' ċahda tal-kandidaturi tar-riktorrent u d-deċiżjonijiet ta' ċahda tat-talbiet tiegħu għal aċċess għal dokumenti.

1. L-ewwel motiv ibbażat fuq il-ksur tal-Artikolu 266 TFUE u n-nuqqas amministrattiv.
2. It-tieni motiv ibbażat fuq il-ksur tal-prinċipi ta' ugwaljanza fit-trattament u ta' nondiskriminazzjoni.
3. It-tielet motiv ibbażat fuq l-assenza ta' newtralitā, ta' imparzialitā, ta' indipendenza u ta' ekwidit.
4. Ir-raba' motiv, ibbażat fuq il-ksur tal-obbligu ta' motivazzjoni.

5. Il-hames motiv, ibbażat fuq żball ta' liġi fl-interpretazzjoni tal-kunċett ta' data personali u fl-interpretazzjoni tar-Regolamenti Nru 2018/1725 u Nru 1049/2001, l-assenza ta' interpretazzjoni tal-Artikolu 6 tal-Anness III tar-Regolamenti tal-Persunal tal-Unjoni Ewropea li huwa kompatibbli mad-dispozizzjonijiet tal-imsemmija regolamenti.

6. Is-sitt motiv, ibbażat fuq il-ksur tal-Artikolu 52 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea, sa fejn il-limitazzjoni għad-dritt ta' aċċess ghall-informazzjoni tikser il-principji ta' amministrazzjoni tajba, ta' dritt għal smiġ xieraq, ta' opportunitajiet ugwali ghall-partijiet, id-dritt għal rikors effettiv u twaqqaf kull stħarriġ ġudizzjarju tal-atti kontenzuži.

Rikors ippreżentat fl-14 ta' Awwissu 2020 – Fachverband Spielhallen u LM vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-510/20)

(2020/C 329/42)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Partijiet

Rikorrenti: Fachverband Spielhallen eV (Berlin, il-Ġermanja) u LM (rappreżentanti: A. Bartosch u R. Schmidt, avukati)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea

Talbiet

Ir-rikorrenti jitkolbu li l-Qorti Ġenerali jogħġebha:

- tannulla d-deċiżjoni kkontestata sa fejn il-konvenuta ċahdet b'mod definitiv l-ilment tar-rikorrenti fir-rigward tal-miżura 3 jiġifieri t-tnaqqis tat-taxxa fuq in-negożju u tat-taxxa fuq id-dħul jew tat-taxxa fuq il-kumpanniji wara t-tnaqqis tal-ammonti mhallsa fil-kuntest tal-imposta fuq il-profitti skont l-Artikolu 14 SpielbankG NRW mill-ammont suġġett għal dawn it-taxxi fil-Land Nordrhein-Westfalen u b'hekk irrifżutat li tiftah il-proċedura ta' investigazzjoni formali fir-rigward ta' din il-miżura;
- tikkundanna lill-konvenuta tbat i-l-ispejjeż tar-rikorrenti.

Motivi u argumenti prinċipali

Dan ir-rikors huwa intiż għall-annullament tad-deċiżjoni tal-Kummissjoni C(2019)8819 final tad-9 ta' Diċembru 2019 dwar l-ghajnuna mill-Istat SA.44944 (2019/C ex 2016/FC) – Trattament fiskali tal-operaturi ta' casinos pubblici fil-Ġermanja u ghajnuna mill-Istat SA.53552 (2019/C ex 2019/FC) – Garanzija allegata ghall-operaturi tal-casinos pubblici fil-Ġermanja – il-Ġermanja.

Insostenn tar-rikors, ir-rikorrenti jinvokaw motiv uniku bbażat fuq ksur tad-drittijiet proċedurali tagħhom sa fejn il-Kummissjoni rrifżutat li tiftah, ukoll fir-rigward tal-miżura 3, il-proċedura ta' investigazzjoni formali. Dan il-motiv huwa maqsum f'erba' partijiet:

- Nuqqas ta' teħid inkunsiderazzjoni tar-rekwiżiti stabbiliti mill-ġurisprudenza tal-qrati tal-Unjoni meta saret il-klassifikazzjoni tal-imposta fuq il-profitti skont l-Artikolu 14 SpielbankG NRW, il-verżjoni preċedenti, bħala taxxa – stabbiliment ta' premessa żbaljata għall-investigazzjoni.
- Assenza ta' klassifikazzjoni tal-imposta fuq il-profitti skont l-Artikolu 14 SpielbankG NRW, il-verżjoni preċedenti, bħala taxxa skont id-dispozizzjonijiet applikabbli tad-dritt Ġermaniż.

- Argumenti mhux xierqa mressqa mill-konvenuta sabiex issostni n-natura fiskali tal-imposta fuq il-profitti.
 - Distinzjoni bejn it-taxxi fuq il-profitti ġeneral u speċjali – inverżjoni tar-relazzjoni regola-eċċezzjoni.
-

Rikors ipprezentat fis-17 ta' Awwissu 2020 – Puma vs EUIPO – Caterpillar (SPEEDCAT)

(Kawża T-515/20)

(2020/C 329/43)

Lingwa tar-rikors: l-Ingliz

Partijiet

Rikorrenti: Puma SE (Herzogenaurach, il-Ġermanja) (rappreżentanti: M. Schunke u P. Trieb, avukati)

Konvenut: L-Uffiċċju tal-Proprjetà Intellettwali tal-Unjoni Ewropea (EUIPO)

Parti oħra quddiem il-Bord tal-Appell: Caterpillar Inc. (Peoria, Illinois, l-Istati Uniti)

Informazzjoni dwar il-proċedimenti quddiem l-EUIPO

Applikant għat-trade mark kontenjuža: ir-rikorrenti quddiem il-Qorti Ġenerali

Trade mark kontenjuža kkonċernata: applikazzjoni għat-trade mark verbali tal-Unjoni Ewropea "SPEEDCAT" – Applikazzjoni għal regiestrazzjoni Nru 16 703 225

Proċedimenti quddiem l-EUIPO: proċedimenti ta' oppożizzjoni

Deciżjoni kkontestata: id-deciżjoni tat-Tieni Bord tal-Appell tal-EUIPO tad-9 ta' Ĝunju 2020 fil-Każ R 1016/2019-2

Talbiet

Ir-rikorrenti titlob li l-Qorti Ġenerali jogħġobha:

- tannulla d-deciżjoni kkontestata;
- tikkundanna lill-EUIPO ghall-ispejjeż, inkluži dawk sostnuti quddiem il-Bord tal-Appell.

Motivi invokati

- Ksur tal-Artikolu 8(1)(b) tar-Regolament (UE) 2017/1001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill;
 - Ksur tal-Artikolu 8(5) tar-Regolament (UE) 2017/1001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill.
-

Rikors ipprezentat fit-8 ta' Awissu 2020 – Bonicelli vs L-Impriza Konġunta Fusion for Energy

(Kawża T-520/20)

(2020/C 329/44)

Lingwa tal-kawża: il-Franciż

Partijiet

Rikorrent: Tullio Bonicelli (Badalona, Spanja) (rappreżentant: N. Lhoëst, avukat)

Konvenuta: L-Impriza Konġunta Ewropea ghall-ITER u l-Iżvilupp tal-Enerġija mill-Fużjoni

Talbiet

Ir-riorrent jitlob li l-Qorti Ĝeneral i jogħġobha:

- tannulla d-deċiżjoni ta' Fusion for Energy tal-24 ta' Ottubru 2019, ippubblikata fl-istess jum, u li fiha l-lista tal-membri tal-persunal promossi ghall-proċedura ta' promozzjoni 2019, sa fejn isem T. Bonicelli ma jinsabx fiha;
- sa fejn meħtieġ, tannulla d-deċiżjoni ta' Fusion for Energy tat-8 ta' Mejju 2020 li tiċħad l-ilment ta' T. Bonicelli ppreżentat fit-22 ta' Jannar 2020 kontra l-lista tal-membri tal-persunal promossi ghall-proċedura ta' promozzjoni 2019;
- tikkundanna lil Fusion for Energy għall-ispejjeż kollha.

Motivi u argumenti principali

Insostenn tar-rikors tiegħu, ir-riorrent jinvoka hames motivi.

1. L-ewwel motiv ibbażat fuq l-abbuż u l-użu hažin ta' poter, kif ukoll fuq il-ksur tal-principju ta' amministrazzjoni tajba. F'dan ir-rigward, ir-riorrent jinvoka r-rifjut sistematiku tal-konvenuta li tagħti promozzjoni lil kwalunkwe uffiċjal ghall-grad AD 14 u jqis li dan ir-rifjut jeċċedi kunsiderevolment is-setgħa diskrezzjonali li għandha l-Awtoritā tal-Hatra fil-kuntest tal-proċedura ta' promozzjoni.
2. It-tieni motiv ibbażat fuq il-ksur tal-Artikolu 45 tar-Regolamenti tal-Persunal tal-Unjoni Ewropea (iktar 'il quddiem ir-Regolamenti tal-Persunal) u fuq żball manifest ta' evalwazzjoni. Ir-riorrent isostni li l-konvenuta ma wrietx li wettqet eżami tal-merti tar-riorrent u paragun tal-merti tiegħu ma' dawk tal-uffiċjali l-oħra kklassifikati fil-grad AD 13.
3. It-tielet motiv ibbażat fuq id-diskriminazzjoni tar-riorrent li, fil-kwalità tiegħu ta' kap ta' unità, ma jibbenefikax mid-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 30(8) u (9) tal-Anness XIII tar-Regolamenti tal-Persunal u li huwa wkoll vittma tar-rifjut tal-konvenuta li tagħti promozzjoni lil kwalunkwe uffiċjal ghall-grad AD 14. B'hekk, certi uffiċjali li għandhom l-istess grad bħar-riorrent, iżda li ma humiex kapijiet ta' unità, jistgħu jircieu remunerazzjoni oħla.
4. Ir-raba' motiv ibbażat fuq il-ksur tal-principju ta' prospetti raġonevoli ta' karriera. F'dan ir-rigward, ir-riorrent jinvoka r-rapporti ta' evalwazzjoni eċċellenzi tiegħu, il-konsistenza fit-tul tal-merti tiegħu, il-livell ta' responsabbiltajiet imwettqa, l-użu ta' diversi lingwi fil-kuntest tax-xogħol tiegħu, l-anzjanità tiegħu fil-grad u l-proposta tas-superjur ġerarkiku tiegħu li jiġi promoss fil-kuntest tal-proċedura ta' promozzjoni 2019, kif ukoll ir-rakkomandazzjoni f'dan l-istess sens tal-Kunitat Kongunt tal-Promozzjoni.
5. Il-ħames motiv ibbażat fuq nuqqas ta' motivazzjoni. B'mod partikolari, ir-riorrent iqis li l-motivazzjoni tal-Awtoritā tal-Hatra għaċ-ċahda tal-ilment tiegħu hija nieqsa minn informazzjoni spċificika għall-każtiegħ, u dan huwa ekwivalenti għal assenza totali ta' motivazzjoni.

Rikors ippreżentat fid-19 ta' Awwissu 2020 – Aldi vs EUIPO (CUCINA)

(Kawża T-527/20)

(2020/C 329/45)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Partijiet

Rikorrenti: Aldi GmbH & Co. KG (Mülheim an der Ruhr, il-Ġermanja) (rappreżentanti: N. Lützenrath, C. Fürsen u M. Minkner, avukati)

Konvenut: L-Uffiċċju tal-Proprjetà Intellettuali tal-Unjoni Ewropea (EUIPO)

Informazzjoni dwar il-proċedimenti quddiem l-EUIPO

Trade mark kontenjużha kkonċernata: l-applikazzjoni għar-registrattu tat-trade mark figurattiva tal-Unjoni CUCINA – Applikazzjoni għal registrattu Nru 18 135 080.

Deciżjoni kkontestata: id-deciżjoni tat-Tieni Bord tal-Appell tal-EUIPO tad-19 ta' Ġunju 2020 fil-Każ R 463/2020-2.

Talbiet

Ir-rikorrenti titlob li l-Qorti Ġenerali jogħġobha:

- tannulla d-deciżjoni kkontestata;
- tikkundanna lill-EUIPO ghall-ispejjeż.

Motivi invokati

- Ksur tal-Artikolu 7(1)(c) tar-Regolament (UE) 2017/1001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill;
- Ksur tal-Artikolu 7(1)(b) tar-Regolament (UE) 2017/1001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill.

Rikors ippreżentat fil-21 ta' Awwissu 2020 – Interfloat u GMB vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-530/20)

(2020/C 329/46)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Partijiet

Rikorrenti: Interfloat Corp. (Ruggel, il-Liechtenstein) u GMB Glasmanufaktur Brandenburg GmbH (Tschernitz, il-Ġermanija)
(rappreżentanti: U. Karpenstein u R. Sangi, avukati)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropaea

Talbiet

Ir-rikorrenti jitkolu li l-Qorti Ġenerali jogħġobha:

- tannulla d-Deciżjoni tal-Kummissjoni K(2020) 3287 final tas-26 ta' Mejju 2020 dwar il-miżuri SA.39990 (2016/C) (ex 2016/NN) (ex 2014/FC) (ex 2014/CP) – implimentati mill-Belgju għal Ducatt NV, u
- tikkundanna lill-konvenuta għall-ispejjeż.

Motivi u argumenti prinċipali

Insostenn tar-rikors tagħhom, ir-rikorrenti jinvokaw motiv wieħed.

Ir-rikorrenti jsostnu li l-Kummissjoni ma setħetx tagħlaq proċedura ta' investigazzjoni formali li kienet infethet minħabba lment imressaq mir-rikorrenti. Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2015/1589⁽¹⁾ (iktar 'il quddiem ir-Regolament dwar il-proċedura ta' "għajnejha mill-Istat") jipprevedi proċedura spċċifika u rregolata b'mod eżawrjenti għall-għeluq tal-proċedura ta' investigazzjoni formali. Dan jehtieg, b'mod partikolari, li l-proċedura ta' investigazzjoni formali tigħi konkluża permezz ta' waħda mill-erba' tipi ta' deciżjonijiet stabbiliti b'mod eżawrjenti fl-Artikolu 9. L-gheluq ta' proċedura ta' investigazzjoni formali huwa previst biss sa fejn l-Istat Membru kkonċernat jirtira n-notifika tiegħu (Artikolu 10). Fid-deciżjoni kkontestata, il-Kummissjoni ma kkunsidratx il-formulazzjoni, l-istruttura u l-ġhan tal-Artikolu 108(2) TFUE kif ukoll tar-Regolament dwar il-proċedura ta' għajnejha mill-Istat u għalhekk kisret id-drittijiet proċedurali tar-rikorrenti fil-proċedura ta' investigazzjoni formali. Effettivament ma hemmx ġustifikazzjoni suffiċjenti għall-għeluq tal-proċedura.

⁽¹⁾ Regolament tal-Kunsill (UE) 2015/1589 tat-13 ta' Lulju 2015 li jistabblaxxi regoli dettaljati għall-applikazzjoni tal-Artikolu 108 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (GU 2015, L 248, p. 9).



L-Ufficċju tal-Pubblikazzjonijiet
tal-Unjoni Ewropea
L-2985 Il-Lussemburgo
IL-LUSSEMBURGU

MT